

Enquête sur les stocks commerciaux des principales cultures spéciales

CONFIDENTIEL une fois rempli.

If you would prefer an English version of this questionnaire, please check ☐

Veuillez inscrire votre adresse électronique.

C0009 Adresse électronique

C0001 Nom légal (s'il y a lieu)

C0002 Nom opérationnel (s'il y a lieu)

C0004 Adresse (numéro et rue)

C0005 Ville

C0006 Province/territoire C0007 Code postal

C0053 Pays

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

But de l'enquête

La présente enquête vise à recueillir des renseignements fiables et à jour sur les cultures spéciales. Les données sommaires sont utilisées pour la validation des données sur la production des cultures, les stocks à la ferme et la commercialisation et pour le calcul de la contribution du secteur des cultures spéciales à l'économie canadienne. L'Association canadienne de cultures spéciales, Pulse Canada et les associations et gouvernements provinciaux connexes se servent des renseignements publiés pour l'élaboration de politiques et la prise de décisions. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres

organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Avis :** Il n'y a aucun risque de divulgation si vous remplissez un questionnaire en ligne sur le Web.

Veuillez conserver un exemplaire du formulaire pour vos dossiers et envoyer une copie à Statistique Canada d'ici le 5^e jour du mois suivant par mode électronique ou par télécopieur au 1-888-883-7999.
Si vous avez des questions, veuillez téléphoner au 1-866-445-4323.

Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le www.statcan.gc.ca/enquete



Veillez déclarer les stocks en utilisant la **période de référence** précisée en-dessous de votre adresse, sur la première page de ce questionnaire.
 Veuillez déclarer les quantités en tonnes métriques. Si vous ne détenez aucun stock pour cette période, veuillez nous le faire savoir.

Inscrire les stocks physiques détenus au Canada.

Inscrire les stocks détenus dans des installations de stockage commerciales telles les silos ou les installations de nettoyage.

Inclure les stocks en transit.

Exclure les stocks détenus à l'extérieur du Canada.

Exclure les stocks à la ferme.

Culture	Possédés par l'entreprise (tonnes métriques)	Détenus pour les agriculteurs (tonnes métriques)	Détenus pour les entreprises (tonnes métriques)
Alpiste des Canaries	C0100_1 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0100_2 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0100_3 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□
Pois chiches	C0200_1 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0200_2 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0200_3 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□
Pois secs (y compris les pois fourragers)	C0300_1 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0300_2 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0300_3 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□
Lentilles	C0400_1 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0400_2 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0400_3 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□
Graines de moutarde	C0500_1 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0500_2 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C0500_3 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□
Tournesol (y compris le sunola et les autres variétés naines)	C1600_1 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C1600_2 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□	C1600_3 □□□ □□□ □□□ □□□ , □□□

C0028	Nom de famille		C0008	Prénom usuel	
C0017	Numéro de téléphone				
C0016	Courriel				